

- Tilsidesættelse af OLT-afgørelsens artikel 109, stk. 1, med hensyn til blandinger af kakao og sukker (KN-kode 1806 10 30 og 1806 10 90): Også her er de pågældende mængder yderst begrænsede; ved ekstrapolation af eurostattallene kommer man til 15 278 tons for hele året 1999. Det anførte om, at disse blandinger »indføres til priser, der er lavere end dem, som Fællesskabets producenter kan sælge tilsvarende produkter til«, støttes ikke af nogen form for bevis. At Kommissionen også har misbrugt sin kompetence med hensyn til blandinger af kakao og sukker, fremgår navnlig også af arten af den foranstaltning, som er fastsat i forordningens artikel 2. En toldtilsynsmekanisme som omhandlet heri kan være en meget lempelig foranstaltning (såfremt toldmyndighederne ikke benytter den til at udøve hindrende kontrolforanstaltninger); formålet hermed er at indsamle oplysninger for at fastslå, om den pågældende indførsel kan forstyrre markedet. Kommissionens ræsonnement er baseret på en petitio principii.
- Tilsidesættelse af EF-traktatens artikel 253: Den i punkt 1 til og med 5 givne begrundelse er utilstrækkelig, selvmodsigende og uforståelig.
- Tilsidesættelse af OLT-afgørelsen artikel 109, stk. 2, og proportionalitetsprincippet: Såfremt der alligevel skulle være en tærskelpris for indført sukker fra OLT, ville det have været langt mere logisk at gå ud fra en mindstesalgspris end fra en mindste-cif-importpris.

(¹) EFT 1999 L 294, s. 11.

direktiv 90/313/EØF(¹) af 7. juni 1990 om fri adgang til miljøoplysninger, navnlig dettes artikel 3, stk. 1 og 4, ved ikke at sikre, at myndighederne i delstaten Schleswig-Holstein inden for en frist på to måneder efter ansøgning enten stiller de ønskede oplysninger til rådighed eller afslår ansøgningen.

2. Forbundsrepublikken Tyskland tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrund og væsentligste argumenter

Den i påstanden nævnte praksis opfylder efter Kommissionens opfattelse ikke kravene i artikel 3 i direktiv 90/313/EØF, for begrebet »svar« i artikel 3, stk. 4, første punktum, må fortolkes således, at det på den ene side omfatter udlevering af de ønskede oplysninger eller adgang til indsigt i disse oplysninger og på den anden side afslag på en anmodning. Tidsэлементet er af afgørende betydning for, at hele direktivets ordning kan være effektiv. Hvis en myndighed kun var forpligtet til at træffe en foreløbig afgørelse inden for to månedersfristen, hvorved der gives oplysning om, at der gives adgang til oplysningerne på et senere tidspunkt, ville ordningen ikke være effektiv. Det er også kun Kommissionens fortolkning af direktivets artikel 3, stk. 4, der er i overensstemmelse med direktivets formål og med den af direktivet tilsigtede effektivitet i forbindelse med den pågældendes retsbeskyttelsesmuligheder.

(¹) EFT L 158 af 23.6.1990, s. 56.

Sag anlagt den 1. februar 2000 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Forbundsrepublikken Tyskland

(Sag C-29/00)

(2000/C 149/23)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 1. februar 2000 anlagt sag mod Forbundsrepublikken Tyskland af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Kommissionens juridiske konsulent Götz zur Hausen og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret C 254, Kirchberg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

1. Forbundsrepublikken Tyskland har undladt at opfylde de forpligtelser, der påhviler den i henhold til Rådets

Sag anlagt den 10. februar 2000 af Kongeriget Spanien mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-36/00)

(2000/C 149/24)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 10. februar 2000 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Kongeriget Spanien ved Santiago Ortiz Vaamonde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg på Spaniens Ambassade, 4-6, boulevard E. Servais.

Kongeriget Spanien har nedlagt følgende påstande:

1. Kommissionens beslutning af 26. oktober 1999, hvorved visse støttebeløb, som er ydet offentligt ejede spanske skibsværfter, erklæres uforenelige med det fælles marked og kræves tilbagebetalt, annulleres.